

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

9 DECEMBRE 1970.

Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 3, § 2, de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots « aux articles 6 et 7 » sont remplacés par les mots « à l'article 6 »;

2^o à l'alinéa 2, les mots « ainsi que l'arrondissement administratif distinct visé à l'article 7 » sont supprimés.

ART. 2.

À l'article 7, § 1^{er}, de la même loi, les mots « groupées en un arrondissement administratif distinct relevant du vice-gouverneur de la province de Brabant, conformément aux dispositions du § 5 ci-après, et » sont supprimés.

R. A 8491

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

798 (Session de 1970-1971) :

- 1 : Projet de loi;
- 2, 3 et 4 : Amendements;
- 5 : Rapport;
- 6, 7, 8 et 9 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

8 et 9 décembre 1970.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

9 DECEMBER 1970.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

De volgende wijzigingen worden aangebracht in artikel 3, § 2, van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken :

1^o in het eerste lid, worden de woorden « in de artikelen 6 en 7 » vervangen door de woorden « in artikel 6 »;

2^o in het tweede lid, worden de woorden « alsook het in artikel 7 bedoelde afzonderlijk administratief arrondissement », geschrapt.

ART. 2.

In artikel 7, § 1, van dezelfde wet worden de woorden « ingedeeld in een afzonderlijk administratief arrondissement ressorterende onder de vice-gouverneur van de provincie Brabant, overeenkomstig het bepaalde in de hierna volgende § 5 en », geschrapt.

R. A 8491

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

798 (Zitting 1970-1971) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2, 3 en 4 : Amendementen;
- 5 : Verslag;
- 6, 7, 8 en 9 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

8 en 9 december 1970.

ART. 3.

Le pouvoir de coordination accordé au Roi par l'article 57, 1°, de la même loi s'applique aux dispositions de la présente loi.

Bruxelles, le 9 décembre 1970.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.

ART. 3.

De bevoegdheid tot coördinatie bij artikel 57, 1°, van dezelfde wet aan de Koning verleend, geldt voor de bepalingen van deze wet.

Brussel, 9 december 1970.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.